

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№№ 238—239 (1488—1489) • Четвер, 19 грудня 1996 року • Ціна договірна

## МИ НАВЧИЛИСЯ ХАЗЯЙНУВАТИ В КРЕДИТ

### БЕЗ БОРГІВ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЯ НАМ НЕ «СВІТИТЬ»

Ранкове і денне засідання 18 грудня

Запланований розгляд законопроекту про Державний бюджет України на 1997 рік (висновки і пропозиції до проекту Державного бюджету) не відбувся. Його долю депутати визначатимуть пізніше. Парламентарії перейшли до наступних питань порядку денного: законопроекти про ратифікацію кредитної угоди (проект розвитку ринку електроенергії) між Україною і Міжнародним банком реконструкції та розвитку і ратифікації гарантійної угоди (проект розвитку енергоринку країни) між Україною і Європейським банком реконструкції і розвитку. Доповідач з цих питань, міністр енергетики Юрій Бончаров, наголосив на важливості цих угод для подальшого функціонування галузі. Його відомство за участю фахівців Європейського банку реконструкції та розвитку частково провело конкурс торгів між постачальниками палива, в яких брали участь і вітчизняні виробники. Приблизно 30 відсотків від загального обсягу поставок витратили саме вони. А після остаточного підбиття підсумків торгів передбачається збільшення українських постачальників до 70 відсотків.

(Закінчення на 2-й стор.)

### Зустріч і прощання водночас

Надзвичайний і Повноважний Посол Іспанії в Україні Едуардо Хунко Бонет закінчив свою місію в нашій країні й відбув на батьківщину. Менш як за 24 години до свого відбуття він зустрівся з Головою Верховної Ради Олександром Морозом для того, щоб «попрощатися і подякувати українським парламентаріям за плідну співпрацю». Едуардо Хунко Бонет зазначив, що чотирні з половиною роки,

протягом яких він перебував в Україні, були дуже важкі: «Я з повагою ставлюся до роботи, яку провів за цей час український парламент. Я був свідком того, як формується стабільна Україна».

Голова Верховної Ради Олександр Мороз висловив сподівання, що досвід, якого наш посол набув в нашій країні, піде на користь як Іспанії, так і Україні. «Хотілося б побажати нашому наступникові, — продовжив Голова ВР, — щоб він наслідував ваш приклад щодо співробітництва з Верховною Радою. Адже гарантія розвитку прогресивної української державності базується на парламентаризмі».

## Як гуси "у"країну" врятували

Кажуть, гуси свого часу врятували Рим. Та це, поперше, всього-на-всього легенда. А по-друге, тоді такої економічної кризи не було. Хай наше сьогоднішнє село врятують. Це вам не казковий Івасик-Телесик: «Гуси, гуси, гусенята, візьміть мене на крилаті!» Не візьмуть! Хоча б тому, що це вже не казка, а наша дійсність.

Реалії такі: надійтиша треба насамперед на себе. Тим часом багато хто — за вчорашнім вихованням — все ще чекає: приїде портфельносець і скаже, що і як. Дякувати Богу, не всі такі. Вони шукають, діють. Справжній господар і на гусах може вижити. Ще й як!

(Закінчення на 11-й стор.)

Фото ЮРІЯ ВЕНГЕРША.



### Національним меншинам — менше проблем

З черговим візитом в Україну прибув Верховний комісар ОБСЄ у справах національних меншин Макс ван дер Стул. Мета його поїздки — подальше вивчення ситуації навколо Автономної Республіки Крим, а надто питань, пов'язаних зі становищем національних меншин на півострові. Нині Макс ван дер Стул перебуває в Сімферополі, де відбуваються його зустрічі з керівництвом автономної республіки та представниками кримських татар. Пізніше він приїде до Києва, де його прийматимуть Президент України Леонід Кучма, Голова Верховної Ради Олександр Мороз та керівники уряду. Під час бесід основну увагу буде приділено потребам національних меншин у Криму та практичній допомозі, яку може надати світове співтовариство для задоволення цих потреб.

### Депутати прийматимуть колег із Талліна

Сьогодні очікується приїзд делегації Комісії у закордонних справах Рійгікоку Естонської Республіки на чолі з головою комісії Ейно Таммом. Заплановані зустрічі естонських парламентаріїв із заступником Голови Верховної Ради України Віктором Мусієюком. Також будуть проведені спільні консультації у комісії ВР, зокрема, у закордонних справах та зв'язках з СНД, із питань оборони і державної безпеки, економічної політики та управління народним господарством. Депутатів Рійгікоку також прийме перший заступник міністра закордонних справ України Антон Бутейко.





# Гріх не використати наші можливості

**РУСЛАН БОДЕЛАН** народився 1940 року в Балтському районі на Одещині, є сім'ю учителя. На Одещині має своє житло і працює спеціалістом в сільськогосподарській, потім — в обласному центрі. Має вищу освіту. Був друге скликання очолював Одеську обласну раду народних депутатів. Є членом Одеської обласної ради народних депутатів. Народний депутат України. Обружений, виховав трьох дітей, має чотирьох онуків. Мешкає в селі Сажіїв Одеського району.

— Віднедавна живемо за Конституцією України. Як позначилося її прийняття, Руслане Борисовичу, на обставині в регіоні, на діяльності обраної та обидвох міністрів?

— Той, хто думав, що з прийняттям Конституції одразу зникло краще, глибоко помилився. Основний Криз розвитку, міжкомунікацій, країн, на головному рівні проблеми, що ними хворіла наша держава, здалося чимало суперечностей, що непомілило суспільство. Добре, зокрема, що визначено роль місцевих рад (хоча отримав Закон «Про місцеве самоврядування» не буде, зрозуміло, зайвий) та виконавчих органів, розподіл між ними повноважень. Бо ж до цього, знаємо з власного досвіду, через отримання визначеності було чимало непорозумінь та чвар, — і всі на шоду справі. Та, з одного боку, потрібні ще цілі нові закони, що конкретизували б конституційні положення. З другого — наповнення роботи на всіх рівнях, у тім числі на місцях, щоб налагодити життєві зв'язки між ними. А механізми, контрольні органи, щоб те робити, тепер, вважаю, досить. І питати з них, хто мекхте нові вимоги, — теж, ще бай онові приклад нещодавно Президент, відомо, призначив голів районних держадміністрацій. Подання по нашій області робить я. Так от з 25 тисяч керівників, що працювали до цього, 8 від призначення не рекомендовано, тоді замінило. Саме з огляду на висхідність. І пересуду через те, що, навіть маючи в руках такий могутній апарат, Конституція, не зуміли налагодити на місцях належну роботу, просування широким економічних реформ.

В яких воясах районах, якюдити, тепер радями карують одні особи, держадміністрації — другі. Тобто на ділі задіяно розподіл повноважень, як тоді і не було? Чи дідувати, ані я, Руслане Борисовичу, нині обіймаєте обидві

головні посади в регіоні — голову обласної ради та голову облдержадміністрації, до якого ще народний депутат України. Чи не забагато для однієї людини? Навіть фізично. А голова — до якої міри оптиміальне, корисне для справ отька поданнями?

— Давати відповіді з конкретними обставинами. Чому так сумніваюся сталося? Бо два з лишком роки тому мешканці області обрали мене, і на цілому законній підставі, на посади голів обраної та голови виконавчої структури. То тепер що, раз — і відірвати: або ти там, або там? По-перше, на якій підставі? Адже й самею Конституцією визначено, що з посади, голова цієї ради, коли буде обрано новий склад ради та нового її керівника. По-друге, практика довела, що таке сумнісити (принявши) на даному етапі, коли перебуваємо на великій скруті, маємо стільки нерозв'язаних проблем) доцільно й виправдане. По ситі, завдання перед обома органами представництва та виконавчим — одне: вивести регіон зі скрути. Щось у цьому напрямку напрацюємо, щось робитимемо, щось будувати, що згодом, як на людина у все це виникне — істане час нових виборів. Ми тепер на своєрідній переправі, а копей на ній, відомо, не мінати. Винятки, знаючи ж, можуть бути: хтось заховів, хтось кудись айхидка, хтось діло валить...

Тепер щодо депутатства у Верховній Раді: я в та, що працюю там на професійній основі. Однак, знову ж, після нових виборів загальною по країні. Саме цим складом, вважаю, треба прийняти закони на розвиток держадміністрації. А нові вибори з окремих округів, замість вибуків депутатів нині наряд чин є відбудуться. А парламент у «разноуні» за чотирнадцять років, що устаток, не зможе повноцінно працювати. Втім, це має особисті міркування. Буде, остаточно

вирішено прийняти мої депутатські повноваження, то куди, як мовитися, подітисся...

Дані засоби масової інформації, засвідчили різних мінитів невідко зиянувачу вас у віданості стверім митодан керівників, висловлюють сумніви щодо спроможності проведення вами в регіоні реформаторської роботи. Як ви прокоментували б такі закиди?

Оте навішування ярликів комусь, очевидно, такі потрібні, але, сімо твердити, геть безістдстві, це знають, розуміють, і, хто хоча б трохі обзаваний зі становища справ у нашій області. А для ширшого загалу читачів «Голосу України» пошлюся на деякі конкретні факти. Що сьогодні головне в реформуванні суспільства? Розв'язання проблем власності. Так от: щодо темів проведення приватизації Одещина підідає становлення лідера серед усіх областей України. І в історії, так доволі давній, що істотні, — уніка доволі різних столичних відомств, передусім — Фонду держмайна, який провводить у нас виконання законів, що істотні. Таке засідання колегіє справило велике враження на всю країну. Значну, що наша обласна рада прийняла рішення, а виконавчі структури розгорнули роботу з газування землі на селі, організації фермерських господарств ще до того, як усе це почалося в країні загальною. Скажіть, чи могло б таке статися, якби керівник області не сприяв, а протидіяв реформуванню власності?

Далі. Обласна рада, держадміністрація водичас зосереджують зусилля на реалізації, можна й так сказати, пріоритетних галузей регіону, розвитку вітчизняного виробництва усіх форм власності, на поповненні бюджету й зростанні платіжної спроможності населення. З участю міністерства та відомств країни розроблено й здійснюється регіональні програми, що, певен, у недалекому майбутньому обов'язково дадуть відчутну віддачу. Одна з цих стосується розвитку вертобудування. Відомо, що Одещина посідає тут одне з провідних місць в Україні, отже, відорозкувати галузь, сприяємо модернізації промислового виробництва загальною. Ще одна програма спрямована на розвиток легкої промисловості. Хоча всі підприємства цієї галузі приватизовано, та прагнемо підтримати їх не тільки організаційно, а й матеріально. Ось лише один приклад: кошти з бюджету, що їх

виділяємо на забезпечення виконавчих шкільно-тренінгових будівель, інших таких закладів одягом та взуттям, нині пішли на прямо, а через промислові підприємства, що таку продукцію виробляють. Отже, і їх підтримали, і діти одягли.

Дак воє віддачу реалізації програми розвитку середнього й малого підприємства та бізнесу. В області зареєстровано понад 15 тисяч малих підприємств, близько 15 тисяч кооперативів, майже 1 тисячу акціонерних товариств, понад 40 тисяч громадянсько-підприємств. Синал Але і їх потрібна підтримка, організаційно-проектна, фінансово-кредитна. Показ діяти механізм надання податкових пільг суб'єктам підприємництва, що передбачає істотні соціально-економічні напруги, де центр підтримки малого бізнесу. Реалізуємо заходи щодо надання малим підприємствам незабезпеченої кредитної підтримки та устаткування. Активізували залучення в регіон інвестицій, зокрема, з ініціативи місцевих інвесторів, сприяємо створенню спільних підприємств, зокрема, заморозованих підприємств АБС. І на достроковій основі починаємо спорудження на Дунаї промислової переправ на румунський берег.

Добре прислухається міжнародні контакти й майбутній вплив економічними знаннями, створення яких передіть в Україні ініціатива, нагадаємо, саме Одеська обласна рада... Одна спора, зовнішньоекономічна діяльність регіону — на користь не тільки йому самому, а й усієї України.

— Руслане Борисовичу, за всієї зайнятості керівника області, чи не має право, гадаю, на прийняття рішення, на дозволя. Як його складати, а за вас?

— Люблю тему, про яку віддаю прем'єри. Буваю на різних тижнях зустрічах, хоча те вже якоюсь мірою робота. А щодо мого, то засмагн за літо, як бачите, не впливає, вважаюся до тієї після обіді. Бо в першій половині діля за правило працювати над документами.

лія), Філіппіни (Греція), румунськими політиками Тупуля і Галаці, турецьким регіоном Кастамону, японським провінцією Кангава. Що це дає? Всеого й не перелічити: тут і торгівля, і спільні проекти, і культурний обмін, і залучення інвестицій, створення спільних підприємств. Ось кілька конкретних прикладів. За участю науковців розроблено досить перспективну програму у сфері агропромислового виробництва. Однак власних коштів, щоб втілити її в життя, бракує.

почали шукати інвестора. Підписано взаємозавідну угоду з «Берлінг-Банком», який надає області на цю 250 мільйонів доларів. Уже з наступного року почнемо спільно здійснювати будівництво гідросилової дамби, що дасть змогу поновому налагодити наслідують деяких провідних для регіону культур, захист рослин, зокрема, винограду, його переробку й реалізацію. Ось таке: область акрай обмежена енергосистемами, ми майже цілком залежимо тут від інших поставальників. Тому ведемо роботу за створення міжнародного контакту, який спорудив би електростанцію в районі Телодара, де колись почали, згодом заморожені, будівництво АЕС. І на достроковій основі починаємо спорудження на Дунаї промислової переправ на румунський берег.

Добре прислухається міжнародні контакти й майбутній вплив економічними знаннями, створення яких передіть в Україні ініціатива, нагадаємо, саме Одеська обласна рада... Одна спора, зовнішньоекономічна діяльність регіону — на користь не тільки йому самому, а й усієї України.

— Руслане Борисовичу, за всієї зайнятості керівника області, чи не має право, гадаю, на прийняття рішення, на дозволя. Як його складати, а за вас?

— Люблю тему, про яку віддаю прем'єри. Буваю на різних тижнях зустрічах, хоча те вже якоюсь мірою робота. А щодо мого, то засмагн за літо, як бачите, не впливає, вважаюся до тієї після обіді. Бо в першій половині діля за правило працювати над документами.

Ітера? узяв Георгій ВОРОТНИК.

Одеса.

## «Чи вірна наша, чи хибна дорога?»

**Л**ЬВІВ відзначає 60-річчя народження депутата України, відомого політичного діяча Богдана Котлиша. Оглянь у величезній містечко названо його ім'ям. На будинку, де він жив, відкрито меморіальну дошку. Другі, хоча й не радники Богдана Котлиша, відібрали на акції-сходжжж, що відбувся у театрі імені Марії Заньковецької.

Не було на тому вчорішні снігів, фотомонтаж, ані сілчів, копії, від тунної осанни, на яку ми такі щедри після того. Слава Богу, що не було. Інакше не уникнути так. Тим паче, чимало фантів. Як і вчорішній, так і сьогоднішній, перестало битися його серце. Це сталося неспокійного серпня того дія п'ять років тому на тенісному корті. Її дідусь, який нагнученою чоловік, спортсмен-тенісист, який незмінно вигравав послідики з ровесниками і раптом... серце. А втім, цей будинок короткий життєвий від

буду та небути не був раптом. Бо того серпня, пригалав ректор Львівського медичного університету академік Павлюкський, занепокоєний зовсім іншою подією. А поки тривала велика подія краді, поки Богдан Дмитрович вигравав (його називали розумним тенісником і в спорті, і в політиці). І кождий, хто приїждив до Львова, міг побачити на мікрофони об'єм «шатренової шкіри». А вона незбагнено зменшувалася...

Заслужений артист України, немісний вездечин популярних записаних в

чорів Святослав Максимчук задав філософську тональність спогадам радкими поєми Івана Франка «Хорошині. І кождий, хто приїждив до Львова, міг побачити на мікрофони об'єм «шатренової шкіри». А вона незбагнено зменшувалася... Погто називають першим мером від Льва.

Оксана ТЕЛЕНЧІК

## ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

### Про підпорядкування Управління державної охорони України Службі безпеки України

Відповідно до частин третьої і шостої статті 17 та пункту 22 статті 85 Конституції України Верховна Рада України постановила:

1. Підпорядкувати Управління державної охорони України Службі безпеки України.
2. Кабінету Міністрів України при підпорядкованні проекту Закону України про Державну безпеку України на 1997 рік передбачити виділення коштів на фінансування Служби безпеки України з врахуванням пункту 1 цієї Постанови Верховної Ради України.
3. Доручити комісії Верховної Ради України з питань охорони і державної безпеки, з питань законності і правового ладу, з питань правової політики і судово-правової реформи разом з Кабінетом Міністрів України та Службою безпеки України розробити і в січні 1997 року подати на розгляд Верховної Ради України проект Закону України про державну охорону органів законодавчої, виконавчої та судової влади України та їх посадових осіб.

Голода Верховної Ради України  
О.МОРОЗ.

м. Київ,  
13 грудня 1996 року.





[illegible]

ГОЛОС УКРАЇНИ



Часто іронізуючи з приводу тих чи інших заходів влади, росіяни в Росії рідше, що й приймає російська Держдума, зокрема, щодо Чорноморського флоту і правового статусу міста Севастополя, часом з поблажливого поспіхом кажемо, що всі ці політичні поїди в Росії треба розглядати з точки зору не тільки притуплення горбів, але й декотрих ніби побоюючись просядати старі, рвунули, наче на спринтерському дистанці, не дочекавшись стартового

За всього бажання на четверту позицію записати більше нічого, і треба підводити рису. З цим багажем ми входимо до

Четвертий компроміс по-  
в підходах до реформу

Тож, незважаючи на неодноразове голосування в сесійному залі, остаточного рішення з цих питань так і не було прийнято. Ми стали свідками чергового фіаско прагматичної теорії перед жорсткою реалістич-

Михайло ЧЕЧЕТОВ  
член Головної Комісії з економічної політики  
управління народним господарством  
Головної Ради України





## Лікуйтеся на здоров'я!

Ця лікувально-оздоровча установа Слов'янського курорту Донецької області особливою рекламою не потребує. Адже протягом 16 років (саме стільки функціонує санаторій «Ювілейний») тут поліпшили своє здоров'я мільйони наших співграждан. Навіть гості з далекого зарубіжжя їдуть сюди лікуватися, не кажучи вже про близьке...

— «Ювілейний» є перлиною Слов'янського курорту, — розповідає заступник головного лікаря санаторію і медчастини Валентина Хорешко. — Він розрахований на 500 місць і призначений для лікування захворювань опорно-рухового апарату, периферичної нервової системи та серця. Для хворих, котрі перенесли гострий інфаркт міокарда, цілорічно діє відділення реабілітації на 120 місць. У нас є сучасна лікувально-діагностична база. Та ми не найголовніше, що допомагає в лікуванні, — природний чинник. Адже озеро Ріпне, чудодійні властивості грязей якого визнає уся світі, не тільки поліпшує здоров'я, а й тішить око, заспокоює нерви...

До сказаного Валентиною Васильовною хотілося б додати, що для нормального функціонування санаторію докладає багато зусиль

колектив на чолі з головним лікарем Анатолієм Золочевським, який працює тут 13 років.

Мій фотооб'єкт зафіксував деякі моменти життя санаторію «Ювілейний». Дивіться, читайте і приїжджайте сюди — не пошкодуєте.

Олеся ВАЩЕНКО.  
Фото автора.



# Мілейся право

## Віднощався

**ШІСТЬ років тому, 20 грудня 1990 року було ухвалено Закон України «Про міліцію». Як він працює сьогодні? Як роз'ясню чому безпосередньо міліції?**



**З чим би ітишми запитанням ми звернулися до правоохоронця, ректора Української академії внутрішніх справ, генерал-майора міліції Ярослав КОНДРАТЬОВА.**

Проголосивши державний суверенітет, Україна погубувалася насамперед припняття законів, спіркових на захист життя, здоров'я громадян, на захист прав людини. Першим серед них став Закон України «Про міліцію», в розробці якого мені як голові Комісії Верховної Ради України а питань правопорядку та боротьби зі злочинністю довелося брати безпосередню участь.

Необхідність цього закону була обумовлена багатьма чинниками. Постада реальна загрозливість суспільства, пов'язана з різким падінням життєвого рівня людей, криміналізацією суспільства, протистоянням поліції злочинності.

Закон «Про міліцію» має закласти концептуальні засади реформування правоохоронної системи, забезпечення її спроможності на злочинність як об'єкт безпосереднього впливу.

До роботи над проектом закону було залучено найкращих фахівців. Серед них відомі юристи Юрій Михайло Міхненко, Михайло Костяницький, Анатолій Селіванов, Іван Турквич, Анатолій Дубинський та ін. На цьому комісії було опрацьовано 900938 пропозицій від колективів та окремих громадян. Цікаві зауваження надійшли від народних депутатів. Були численні пропозиції щодо правової основи функціонування міліції, структури її органів, роботи міліції, прав громадян, забезпечення законності в діяльності міліції, її підпорядкованості та підзвітності, соці-

ально-правового захисту працівників МВС, фінансового та матеріально-технічного забезпечення.

За багатьма пропозиціями стояла тривога про забезпечення стабільності нашої суспільства, політичної, юридичної, організаційної, інтелектуально-психологічної проблеми, а саме його перекладом на стану. Для вирішення цих проблем нові закони мари базувалися на наукових прогнозах розвитку, випереджали реальні, нерідко дуже суперечливі, процеси нашої державотворення.

За умов значного політичного, міжкультурного протистояння між законами, який має стати наріжним каменем міліцейського права, міліцію необхідно було виставити із сучасної політичної боротьби, забезпечити їй належну підтримку, створити оптимальні умови для виконання нею своїх функцій. Щодо цього і в суспільстві, і в комісії були поділярні погляди.

Деякі політичні лідери, а саме особи робили все можливе, аби використати міліцію, органи внутрішніх справ як інструмент у політичній боротьбі, тримати її на «короткому повідку для виконання своїх наказів».

Сьогодні хотів би подякувати за мужність тим, хто цього не допустив, хто сприяв прийняттю справді цивілізованого закону, обстоюючи наші загальнодержавні осязні, принципи і цінності демократичного суспільства.

Як же нині працює Закон «Про міліцію»?

Очевидно, що життєвість і

соціальна цінність його принципів невідокремлена, тому цей закон неодноразово доповнювали, в окремі статті аміновали. Незважаючи на це, закон створює реальну передумову для того, щоб міліція стала авторитетним і ефективно діючим озброєним органом держави. Підкреслюю: Закон «Про міліцію» — це лише основа реформування системи органів внутрішніх справ. Так має бути. Водночас на сьогодні лише декілька законів, що регулюють діяльність міліції, узгоджені між собою.

Для структури МВС організацій управління неохарактерні громадські, наявність численних підрозділів, дублюючи функції управління, через що існують неадекватність дій та паралелізм функцій. Кризові явища посилюються надмірно перерваністю, що певною мірою компенсовано з виконанням органам внутрішніх справ значної частини функцій, які безпосередньо не належать їм на охорону громадського порядку та боротьбу зі злочинністю.

Нам необхідна міліція, яка мала б чітку структуру, оптимальні ієрархічні зв'язки, належне фінансування, матеріально-технічне забезпечення. Потрібно створити та логічно, послідовно розвинути міліцейське право, яке було б підпорядковане єдиній концепції, єдиній ідеології державотворення. За цих умов міліція має відповісти своєму призначенню і назві. Це Конфліктний закон, що той, хто буде називати речі своїми іменами, досягне гармонії у Вєсесіті.

Проблема творення міліцейського права, нині було б актуально не лише міліційної діяльності громадян перед державою, а й держави перед своєю громадянами, заслуговує на окреме висвітлення. Лише адекватна їй міліція, дає саме через неадекватність, невідповідність Закону «Про міліцію» пініше прий-

3 міліцію на брудершafft.

Фото Юрія ВЕНГЕРУША.

нятих законодавчих та підзаконних актів, зокрема Закону «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», вони не стали ні інструментом, ні павезом як для держави, так і для системи МВС.

Мало того, через такий підхід до законотворчого процесу чимало професіоналів з боротьби зі злочинністю стали заручниками нових законів.

Або візьмемо ухвалені 5 жовтня 1995 року Закон України «Про корупцію...». На думку фахівців, він приніс більше шкоди, ніж користі, даючи змогу «нечестивим лавру» маніпулювати ним з метою досягнення своїх нерозумних цілей.

Нині ведеться робота щодо реалізації концепції реформи системи органів внутрішніх справ України, запропонованої міністром внутрішніх справ України генерал-лейтенантом міліції Юрієм Кравченком.

Загалом підтримуючи основні наміри реформи, хотіу підкреслити, що на особливу увагу заслуговують проблеми нормативного вирішення розмежування функцій між підрозділами кримінальної міліції і міліції громадської безпеки, покладення на міліцію громадської безпеки функцій загальної та індивідуальної профілактики злочинів, поступова денциалізація окремих підрозділів, створення місцевої (муниципальної) поліції як

структури, що охоронятиме громадський порядок у населених пунктах.

Необхідно — і це головне — звільнити органи внутрішніх справ від неадекватних правоохоронним органам функцій, змінити за рахунок цього кримінальну службу і підрозділи, що безпосередньо задіяні у боротьбі зі злочинністю та охороні громадського порядку. І ці підрозділи мають бути єдиним інструментом системою а чітким підпорядкуванням і конкретною посадовою особою, що очолює департамент чи управління міліції як державний інститут в системі МВС.

Принципово нового підходу потребує фінансово-економічне забезпечення діяльності міліції. Вважало, що необхідно перейти до багаторівневого фінансування, перерозподілив витрати за рахунок державного та місцевого (обласного та районного) бюджетів. Це дозволить, на мою думку, скоротити кантавання на державний бюджет.

Загалом треба домогтися, щоб рівень довіри до міліції як державно-суспільної інституції був в Україні не нижчим від рівня довіри до поліції у таких державах світу, як Великобританія, США, Швейцарія, Японія, Франція, Італія. Це потребує вищезгаданого вибору та професійної підготовки кадрів органів внутрішніх справ, реформування цілої системи освіти МВС України.

# Сім разів унаг, вісім — нігведиця

**БАГАТО підприємств та мезі bankruptств, о іхні працівники, не отримуючи місячних зарплат, незбором можуть не опитатися на опити. Цей аспект у ланішніх умовах добути ефективності бі та поже професію, потрібні знання законів ринкової економіки. І можна отримати не лише на курсах то у вузах, а й методом самоосвіти. Но жаль, література, яка освідомлює зарубіжні досвіди підприємництва малопоширена для нашої перехідного періоду до ринку. Тож відрадно, що видає частіше з'являються вітчизняні видання, котрі відображають реалії української економіки. Серед них перше — спеціалізована кореспонденція газети професор Національного університету України академік АЕН Микола СКВОРІОВ.**



— Остан Бейлер з його незабутнім «Захід нам дооможе» уже не в нас. Держави у шлюмі і козаків громадян зокрема майже покладається лише на себе. Ваші книжки, Микола Ніканорів, про те, як людина може вигнати себе з болю на саму.

— Пам'ятає, народце: «Не терши, не м'яши, не їти кабачок». Проте без знань не обійдеться. Мої книжки, які

вийшли в 1993–1996 роках, написані на допомогу тим, хто хоче опанувати закони підприємництва. І застосовувати на практиці. Іхній зміст — у назвах: «Самоучитель по бухгалтерському учету», «Как предпринять банкротство предприятия», «Словари-справочник предпринимателя». «Как стать богатым и respectableм». Загалом підготовлено до вондана близько 30 книг. Вони

написані в одному ключі і відкривають перед потенційним підприємцем таємниці ринку, його механізми і шляхи досягнення поставленої мети.

— Як же так, а саме уміти: «Хочеш жити — умій терпіти». Інакше кажучи, у першій частині книги, як зникати своїм діям серед ринкової економіки.

— Почасти, бо відповіді на всі запитання просто неможливо. Проте багатство не може бути досягнуте обманом. І жінки має прокидатися зі словами: «Не чекай, дий, збагачуйся». Знижені злидно може допомогти тільки поради.

— Американці кажуть: «Щоб стати багатим досить народитися на світ Божий...»

— Не можна сприймати буквально цей відомий вислів. Вислів про роботу — успіх за тим, хто мислить і діє.

— Кілька практичних ораді лише підняти інтерес до записування.

— Одна з найважливіших не втрачати можливості стати власником, навчитися керувати

справами. До багатства і бідності всі стаються по-різному, але кожний хто більшого, і той, у кого сун рішків, і той, у кого перли, дрібни. Бувають люди, які не мають грошей, а по-ліпка гривню беруть. І не зазначають доходу після невдачі. Японці кажуть: «Сім разів унаг, вісім — нігведиця».

— Це 1994-го рік у спадкоємстві написали книжку «Как избежать массовой безработицы». Нині організації так чи так сприяє зростання ринку внутрішнього, зокрема внутрішнього безробіття, загрозливі оверторити його у відкрите. Чи актуальна нава прага тепер?

— Гало, так. А саме книжка відповідає на запитання, як упорядити зайнятість на підприємстві, як зберегти роботу, домогтися успіху на новій, унікальній роботі.

— Загальною метою, що надмірні податки в Україні гальмують ринкової реформи. У нас кілька книжок на тему оподаткування, які пояснюють, як повернути закон на свою користь... — Не порушуючи його. Так,

я раджу, як уникнути штрафних санкцій, як експлуатувати підприємств, як, ірешті, зменшити платежі податків або взагалі їх не сплачувати... Але мої книжки не навчають платити податків правия тишової економіки, тобто «мистецтво» обдурення держави шляхом приховування оподатковуваних прибутків. У всьому цивілізованому світі ухиляння від сплати податків вважають за аморальний вчинок, проте там не так суворо практикують юридично законні ухиляння з ухвалення державою акту а оподаткування. Тому у багатьох країнах податки вигінше сплачувати, аніж не сплачувати.

— Микола Ніканорів, над чим ви працюєте?

— На чарі вихід книжки про вудит, практичне керівництво з бухгалтерії у запитаннях і відповідах, а також робота «Как делати бизнес в Украине». Наш авторський колектив тогочасно потребує солідних видань.

Віс Інтер'ю Іван ІЛІЯШ.



## Фантазії довкола Конституції. Чи її точно виконання?

Асоціація народних депутатів України попередніх скликань Верховної Ради з глибоким сумом сповіщає про передчасну смерть **АНАНЬЄВА Володимира Івановича**, народного депутата України Верховної Ради 12-го скликання, активного законодавця і відомого державного діяча незалежної України. Висловлюємо шире співчуття рідним і близьким покійного.

## ВИПЛЕКАЄМО СВОЮ ПУХНАСТУ СИРОВИНУ

## «Запорізькі контракти»

## Красиво шити не заборониш

**Экспериментальное исследование**

Запорізька область.

**Півно вагонів  
у портфелі  
замовлень**

Микола НЕЧИПОРЕНКО

Дніпропетровська область.



стильняки області мріють, що в майбутньому вдасться повернутися до виробництва 200 мільйонів метрів тканин замість мінусовісних 16 мільйонів.

Іван КАЛИНИЧЕНКО.

Людмила ГРАЧ.







# Мальдіні — у «Скуадра адззурі», Альтман — у «Ніві»

64-річного Чезаре Мальдіні, який очолював молодіжну збірну, призначено новим головним тренером національної команди Італії з футболу. Про це заявив президент найкращого футбольного федералі Дучано Ніццола.

Прийшовши на зміну Ауреліо Саккі, новий наставник «Скуадри адззурі» (Чезаре, до речі, — батько відомого футболіста Паоло Мальдіні) опинився на цьому посту лише через два після виборів нового президента федералії. В суботу замість Антоніо Маттарезе керівником італійського футболу було обрано Ніццола.

У 50-60-ті роки Мальдіні виступав 12 сезонів за «Мілан», у складі якого чотири рази ставав чемпіоном Італії. 14 матчів провів за збірну. Після завершення кар'єри гравця він працював у «Мілані» другим тренером (1971-1974 роки). До 1980 року він був наставником кількох команд другого дивізіону, так званого «Секундо» Б, після чого урвавшись шести років домагаюся у національній збірній Енцо Беарзоту. До речі, 1982 року вони привели

«Скуадру адззурі» до золотих медалей чемпіонів світу.

Очолювана Мальдіні молодіжка збірної (гравців не менше 1 року) тричі поспіль ставала чемпіоном Європи — 1992, 1994 і 1996 років. Можливо, єдиною «темною плямою» у його тренерській біографії став невдалий виступ італійців на ЧС-98 в Америці.

Сталася зміна тренера й у вінінській «Ніві», яка після першого кола чемпіонату України посідає останнє місце в турнірній таблиці. Рівняти клуб закликало 50-річного Семена Альтмана — вихователя київського футболу, який багаторічними захисниками ворота одеського «Чорноморця». А з 1982 по 1988 рік був другим тренером цього клубу. Після закінчення року переїхав до Москви, де в міс-

цевому «Динамо» допомагав Анатолій Бишович. Ці фактори разом працювали й зі збіркою Кореї.

## Золотий м'яч — Маттіас Заммеру

Ця інформація просочилася в пресу ще на початку тижня; за попереднім даним в опитуванні журналу «Франс футбол» найкращим футболістом Європи 1996 року став 28-річний захисник дортмундської «Борусії» та збірної Німеччини Маттіас Заммер. Друге місце — у бразильця Роналдо, який виступав за «Барселону» (до речі, кілька днів тому англійський журнал «Юрад соккер» назвав його найкращим у світі німцінським футболістом, третє позиція — у англійця Девіда Бекхэма з «Манчестера» Алана Ширера — найкращого бомбардирів Європи-96.

На змиску володар «Золотого м'яча-96» Маттіас Заммер.



## Сабатіні — на «ПЕНСІ»

Уперше за останні двадцять років аргентинська тенісистка Габрієла Сабатіні може провести день, не розпочинаючи ракетки, відключивши телефон і не заглядаючи до записника. Розпочавшись із професійною тенісом, Габі, як називають аргентинців цю мову спортивних коментарів, згодом опинилася в захисній сфері тенісу, іноді виступаючи з парними парами, іноді виступаючи з парними парами, іноді виступаючи з парними парами, іноді виступаючи з парними парами.

Більш як 500 запрошень збиралася в національній Асоціації тенісу, щоб ушанувати найкращу тенісистку світу. Габі, як називають аргентинців цю мову спортивних коментарів, згодом опинилася в захисній сфері тенісу, іноді виступаючи з парними парами, іноді виступаючи з парними парами, іноді виступаючи з парними парами.

Габі не приховує, попри те, що працює з тенісом мало більше як дитина, тепер вона щаслива. Її титані елементарні ру-

хи, наприклад, можливість просто прогнати м'яч у коло (вісно, не в Буенос-Айрес, де її знають усі, і старі й нові, а просто), провести кілька годин з 8-місячною племянницею Оріаною, яку вона просто обожнює.

Допомога Габрієла прийшла після серії рекламних підказок від Сеула, Гонконгу, Німеччини та інших міст, у складі яких знаходилися контракти з фірмою «Філа», що виробляє спортивний одяг, іменним концерном, який випускає парфуми з іменем знаменитого тенісистки, компанії «Про Серві», що керує її доходами від тенісу та випускає ляльки Габі. До речі, за час спортивної кар'єри Габрієла Сабатіні заробила більше на корті без грошей 9 мільйонів доларів, а скільки дала їй використання свого імені з рекламною метою — про це залишається тільки здогадуватися.

Молода, гарна й багата Габрієла Сабатіні на запитання журналістів про те, чи входить до цього казкового сполучення ще й слово «коханка», відповіла гранично коротко: «Ні».

Габі має намір наразі відкрити для себе світ, позбавлений на його очі мачінізму. Для початку їй хочеться познайомитися з Грецією та Ізраїлем.

## Реклама

## Держстандарт України інформує Про впровадження системи захисту сертифікатів відповідності системи сертифікації УкрСЕПРО

Держстандарт України сертифікації продукції УкрСЕПРО діє з України з 1993 року.

За станом на грудень 1996 року в системі функціонує 131 орган із сертифікації, 62 з яких акредитовані міжнародними виробничими організаціями. 11 органів із сертифікації системи якості (4 акредитовані).

Об'єкти сертифікації, тобто сертифікати на відповідність об'єктів власним вимогам державних стандартів, спрямованим на захист життя, здоров'я громадян, безпеку й майна та охорону навколишнього середовища, надаються з 1 січня 1997 року. Відповідно до вимог державних стандартів, що встановлюють умови експорту й імпорту продукції, що реалізуються на українському ринку.

В умовах становлення ринкової економіки система сертифікації УкрСЕПРО гарантує достатній рівень безпеки товарів, перелічених харчових продуктів, товарів літального апарату, спортивних підшипників, якості та конкурентоспроможності вітчизняної продукції на внутрішньому та зовнішніх ринках, а також є ефективним механізмом захисту вітчизняного товаровиробництва.

Реалізація основних цілей системи сертифікації УкрСЕПРО дозволяє та збільшує значна кількість товарів, що випускаються сертифіковані, як і закінчили останнім часом.

З метою захисту споживачів, посилення боротьби з порушенням законів про державний захист України, 18 жовтня 1996 року затверджено наказ № 40 щодо захисту сертифікатів відповідності від підробки. Згідно з наказом, починаючи з 1 січня 1997 року, будуть використовуватися бланки сертифікатів відповідності державної системи сертифікації УкрСЕПРО, виготовлені на фабриці Держстандарту України.

Бланки документів системи сертифікації УкрСЕПРО включають 11 швів бланків суворорності. Вони мають наскрізну нумерацію, координати географічне визначення високої якості і 12 ступенів захисту від підробки, а саме:

- спеціальний папір з водонісними знаками і захисним кодом;
- фобі, які світаються лише в ультрафіолетовому спектрі;
- мікрошрифти; що не можуть бути сприйняті будь-яким способом ксерокопіювання;
- оригінальні полоси та заставки орієнтовані на захист від копіювання, які виступають у вигляді: логотипу, позначки, інших паперів.

Арбітражний суд Донецької області (Донецьк, вул. Пушкіна, 34) порушив справу № 32-3/166 по банкрутству ТОВ «Пальмира» (Донецьк-11, вул. Кірова, 180; р/р 3467169 в АБ «Ікар-банк» Донецька, МФО 344594, КЗПКО 23872626.

Претензі приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Кіровоградської області порушив справу по банкрутству:

- акціонерного товариства закритого типу «Аурекс», Кіровоград, вул. Металургів, 10, кв.27, р/р 000467076 в АКБ «Інко», код 13864977, справа № 851/3;
- виробничо-комерційної фірми «Таганка», Кіровоград, вул. Ризька, 21, п/р 1467224 в АКБ «Інко», код 13771584, справа № 899/3;
- малого приватного сільськогосподарського підприємства «Прем'єр», Кіровоград, пр. Перемоги, 8, корп. 1, кв.76, р/р 004467666 в ОД УС, код 13766672, справа № 898/3;
- державного підприємства «Лагуна», Кіровоград, вул. Варшавська, 2, п/р 00281020 в АПБ «Україна», код 13753089, справа № 897/3;
- приватної торгово-посередницької фірми «Велес», Кіровоград, вул. К. Маркса, 53, р/р 000468254 в АКБ АПБ «Україна», код 20658990, справа № 926/3.

Майнові вимоги кредиторів подавати до арбітражного суду, вул. Луначарського, 29, у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Тернопільської області (Тернопіль, вул. Грушевського, 83) порушив справу по банкрутству:

- № 1230/2 від 29.10.1996 року ПМП «Росток» (Тернопільська обл., Лановецький район, смт. Ланівці, вул. Вишняка, 30; р/р 468134 в Лановецькому в/д АКБ АПБ «Україна», МФО 338170);
- № 1232/2 від 29.10.1996 року ТОВ «Бігатор» (Тернопільська обл., Лановецький район, смт. Ланівці, вул. Незалежності, 16; р/р 468053 в Шевченківському в/д АКБ Тернопіль);
- № 1232/2 від 29.10.1996 року ТОВ «Обрій» (Тернопільська обл., Лановецький район, смт. Ланівці, вул. Незалежності, 16; р/р 467805 в Лановецькому в/д АКБ АПБ «Україна», МФО 338170).

Претензі кредиторів та запити санаторіїв приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Кіровоградської області порушив справу № 927/3 по банкрутству акціонерного товариства закритого типу «Агро-Петроліум-Сервіс», Кіровоград, вул. Полтавська, 71, п/р 001467106 в АКБ «Новий», код 23228408.

Майнові вимоги кредиторів подавати до арбітражного суду, вул. Луначарського, 29, у місячний термін з дня опублікування оголошення.

За рішенням засновника українсько-німецьке закриті акціонерне товариство «О. Пл. Омєта» ліквідувалося.

Претензі кредиторів приймають ліквідаційною комісією протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Телефон для довідок: 228-65-55.



